



Kerstin Schweighöfer

DEN HAAG, NIEDERLANDE

Kerstin Schweighöfer ist Absolventin der Henri-Nannen-Journalistenschule in Hamburg und studierte in München und Lyon Romanistik, Politologie und Kunstgeschichte.

Seit 1990 lebt sie als freie Autorin und Auslandskorrespondentin in den Niederlanden und arbeitet vorwiegend für die ARD-Hörfunkanstalten, Deutschlandfunk und Deutschlandfunk Kultur, das Nachrichtenmagazin Focus und das Kunstmagazin Art.

Markt der Möglichkeiten:

- Bildungsregion Emsland
- Taalunie
- DIA & Nuffic
- Drenthe Marketing
- Emsland Touristik
- Sprachbildungszentrum Meppen, NLSchB
- Nifbe
- Praktitrans u.a.
- etc.

Zweisprachige Moderation
Pantomime: Alexander Pomorin

Der Fachtag ist eine Zusammenarbeit des Vertreters der toutmaastricht, der Landesbeauftragten für deutsch-niederländische Beziehungen im Bildungsbereich und der Bildungsregion Emsland sowie weiteren deutschen und niederländischen Kollegen/innen aus Kita, Schule und beruflicher Bildung.

In Zusammenarbeit mit der **taal:unie**

Veranstaltungsort:

Ludgerusschule Rhede (Ems)
Schulstraße 8
26899 Rhede (Ems)

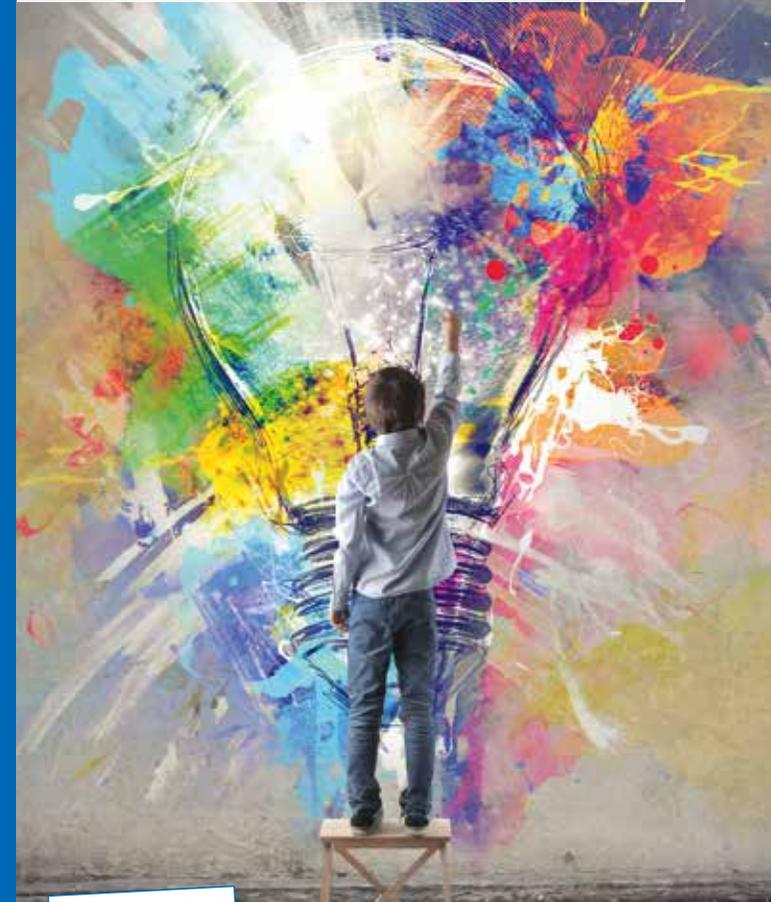
Anmeldung unter:

www.bildungsregion-emsland.de
Anmeldeschluss 01. Februar 2019

Bildungsregion
Emsland



Das Emsland trifft die Niederlande
Emsland ontmoet Nederland



Landkreis Emsland

Ordeniederung 1 • 49716 Meppen
www.emsland.de • info@emsland.de
Tel.: 05931 44-0 • Fax: 05931 44-3621



Fachtag

Deutsch-Niederländischer
Austausch
am 13. Februar 2019



Liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kitas, liebe Lehrerinnen und Lehrer, sehr geehrte Damen und Herren,

der europäische Gedanke insistiert eine enge Beziehung der Länder in Bildung, Wirtschaft, Politik und Gesellschaft.

Jedoch ist es oft gerade das Nachbarland, das man dabei übersieht. Vielen Menschen erscheinen die Ähnlichkeiten größer als die spannenden Unterschiede, die es unbedingt kennenzulernen gilt.

Wer sich jedoch die Mühe macht, erkennt bald die Besonderheiten der Nachbarregion in allen Lebensbereichen: in der Kita, im Schul- und Ausbildungssystem, in Verwaltungsstrukturen, bei Behördengängen als auch bei den landestypischen Gepflogenheiten und Vorlieben.

Das Verständnis für die Eigenarten des Anderen ist die Basis für jeden Bildungs- und Kulturaustausch. Für die langfristige Partnerschaft muss also eine enge Vernetzung in der Sprache, Bildung, Kultur, Freizeit und Wirtschaft angestrebt werden.

Genau diese Chance bietet Ihnen der deutsch-niederländische Fachtag.

Ziel des Fachtages ist der Aufbau von Kontakten und der Auftakt eines dauerhaften Austausches beider Länder: von der Kita über die Grund- und weiterführenden Schulen bis hin zur Berufsausbildung und dem touristischen Freizeitangebot.

Angesprochen sind alle Leitungen, ErzieherInnen, LehrerInnen, SchülerInnen, Jugendliche und Eltern, die Lust haben an einer deutsch-niederländischen Partnerschaft mitzuwirken.

Ihr
Reinhard Winter, Landrat

Programm deutsch–niederländischer Fachtag

- 9:00 Uhr** Ankommen – Stehcafé mit Pantomime und dem Schülerchor Ludgerusschule Rhede (Musikalische Leitung: Christel Osteresch)
- 9:15 Uhr** Begrüßung Landrat Winter
- 9:30 Uhr** Schülerchor Ludgerusschule Rhede (Musikalische Leitung: Christel Osteresch)
- 9:45 Uhr** Best Practice:
Schulleiter Otto Büning,
Ludgerusschule Rhede,
Jan Held, Maximilianschule Rütenbrock
- 10:15 Uhr** Kerstin Schweighöfer, Autorin und Auslandskorrespondentin
„Ähnlichkeiten und Unterschiede der Nachbarregionen im Alltag und im Bildungssystem“
- 11:00 Uhr** Austausch im Stehcafé
- 11:30 Uhr** Zweisprachige Foren
- 13:00 Uhr** Mittagspause mit deutschem Büffet
- 13:45 Uhr** Kaffee mit niederländischen Süßigkeiten & Rap-Musik – Austausch auf dem Marktplatz
- 14:00 Uhr** Zweisprachige Foren (Fortsetzung)
- 14:45 Uhr** Kaffee mit niederländischen Süßigkeiten & Rap-Musik – Austausch auf dem Marktplatz
- 15:00 Uhr** Präsentation der Ergebnisse
- 15:30 Uhr** Ausklang & Feedback
Kaffee mit niederländischen Süßigkeiten & Rap-Musik

Zweisprachige Foren:

Wie kann man deutsch–niederländische Partnerschaft leben?

Forum I Kita – Basisschool onderbouw

Gerlinde Schmidt-Hood (nifbe)
Ineke Kuiper-Dam (Directeur Christelijke Basisschool 'De Smithhoek')

Forum II Grundschule

Lea Timmer (Projektmanagement Frühe Nachbarsprache)
Peter Geerdink MEd (Projektmanager Frühe Nachbarsprache! DOCENT Stenden Hogeschool)
Jörg Vollbrecht (Sprachbildungszentrum Meppen, Niedersächsische Landesschulbehörde)

Forum III Allgemeinbildende oder Weiterbildende Schule

Elsine Wortelen (Niedersächsische Landesschulbehörde)
Synke Hotje (Duitsland Instituut Amsterdam)
Birgit Schmitz (Praktitans der Anne-Frank-Oberschule, Meppen)
Willem Vlanderen (Sprachbildungszentrum Meppen, Niedersächsische Landesschulbehörde)

Forum IV BBS'en und Berufliche Bildung

Alexander Molz (Vorsitzender der Fachvereinigung Niederländisch e.V.)
Willem van Hees, (ROC Nijmegen)

Forum V Rap-Musik

Schülerchor der Ludgerusschule Rhede
Rap-School NRW



Kerstin Schweighöfer

DEN HAAG, NIEDERLANDE

Kerstin Schweighöfer ist Absolventin der Henri-Nannen-Journalistenschule in Hamburg und studierte in München und Lyon Romanistik, Politologie und Kunstgeschichte.

Seit 1990 lebt sie als freie Autorin und Auslandskorrespondentin in den Niederlanden und arbeitet vorwiegend für die ARD-Hörfunkanstalten, Deutschlandfunk und Deutschlandfunk Kultur, das Nachrichtenmagazin Focus und das Kunstmagazin Art.

Markt van de mogelijkheden:

- Onderwijsregio Emsland
- Taalunie
- DIA & Nuffic
- Drenthe Marketing
- Emsland Toerisme
- Centrum voor Taalonderwijs Meppen
- Nifbe
- Praktitrans
- etc.

Tweetalig dagvoorzitterschap
Pantomime: Alexander Pomorin

Der Fachtag ist eine Zusammenarbeit des Vertreters der toutmaastricht, der Landesbeauftragten für deutsch-niederländische Beziehungen im Bildungsbereich und der Bildungsregion Emsland sowie weiteren deutschen und niederländischen Kollegen/innen aus Kita, Schule und beruflicher Bildung.

In Zusammenarbeit mit der **taal: unie**

Veranstaltungsort:

Ludgerusschule Rhede (Ems)
Schulstraße 8
26899 Rhede (Ems)

Anmeldung unter:

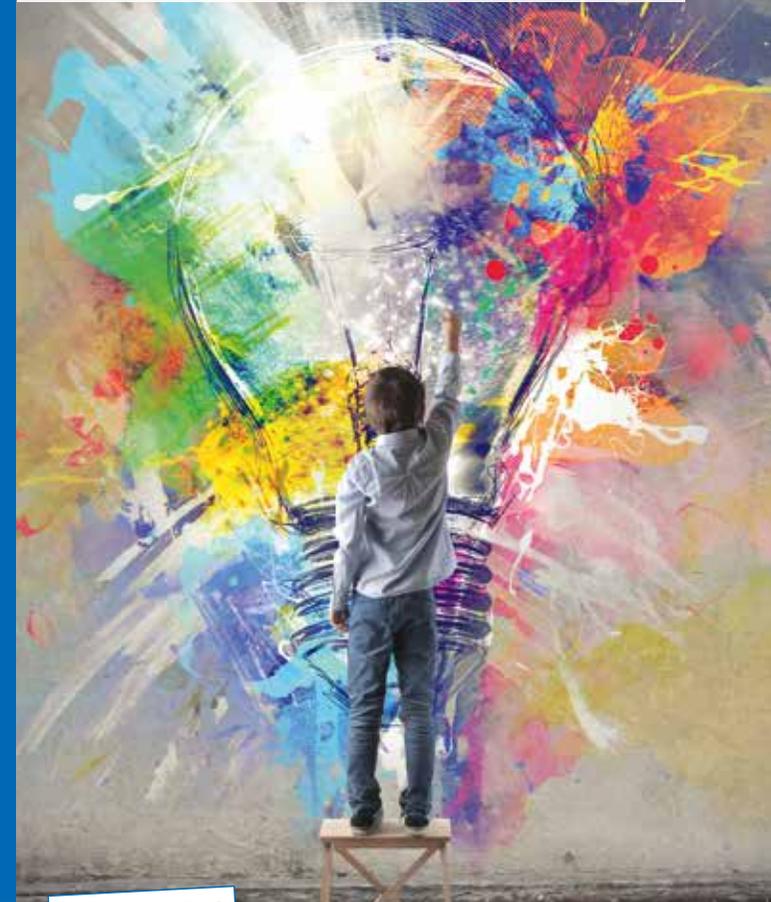
www.bildungsregion-emsland.de
Anmeldeschluss 01. Februar 2019

Bildungsregion

Emsland



Das Emsland trifft die Niederlande
Emsland ontmoet Nederland



Landkreis Emsland

Ordeniederung 1 • 49716 Meppen
www.emsland.de • info@emsland.de
Tel.: 05931 44-0 • Fax: 05931 44-3621



Fachtag

Deutsch-Niederländischer
Austausch
am 13. Februar 2019